



**Sámi allaskuvla**  
Sámi University College

**STIVRAČOAHKKIMA  
BEAVDEGIRJI  
2 / 09 13.06.2009  
Dii. 10.00 Lujávrris**

**Stivralahtut čoahkkimis**

Siskkáldas áirasat:

Steinar Pedersen, rektor ja stivrajodiheaddji  
Marit Breie Henriksen, prorektor ja stivrra  
nubbinjodiheaddji  
Torunn Pettersen  
Jan Idar Solbakken  
Marit Kirsten Sara

Olggobeale áirasat:

Tove Bull  
Svein Ole Granefjell  
Sigbjørn Skåden

Studeantaáirasat

Henrik J. Eira  
Denis Barudkin, 1. várrelahttu

Diedihán ahte eai boađe:

Johan Strömngren, siskkáldas áirras  
Anne Berit Bæhr, siskkáldas áirasiid 1. várrelahttu  
Inga Elise Påve, studeantaáirras  
Veli-Pekka Lehtola, olggobeale áirras  
Ellen Inga O Hætta, olggobeale áirasiid  
Rose-Marie Huuva, olggobeale áirasiid 1. várrelahttu  
Risten Rauna Magga, olggobeale áirasiid 3. várrelahttu

Hálddahusas:

Allaskuvladirektora Anders JH Eira

Čáli:

1. konsuleanta Brita Stina Sjaggo

Dulka:

Nils Ole Gaup

Torunn Pettersen diediha iežas inhabilan áššis  
19/09, ja ii searvan dan meannudeapmái.

## **S-ášši 11/09 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI**

### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlla stivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu.

### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvlla stivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu dainna rievdadusain mii bođii ovdan čoakkámis ahte okta ođđa ášši lasihuvvui áššelistui; S-ášši 23/09 *Sámi allaskuvlla álgoálbmotgelbbolašvuođa nannet*.

Torunn Pettersen árválie ahte ášši 14/09 meannuduvvo ovdal go ášši 04/09. Stivra dohkkehii árválusa ovttajienalaččat.

Áššelistu šattai čuovvovaš:

## **ÁŠŠELISTU – STIVRAČOAHKKIN 02/09 – 13.06.2009**

- S-ášši 11/09 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI**
- S-ášši 12/09 DIEHTOÁŠŠIT**
- S-ášši 13/09 REFERÁHTAT**
- S-ášši 14/09 SÁMI ALLASKUVLLA OĐĐA ORGANISEREN;  
HÁLDDAHUSOASSI**
- S-ášši 04 /09 SÁMI ALLASKUVLLA VÁLGANJUOLGGADUSA OĐASTEAPMI**
- S-ášši 15/09 MAAREN PALISMAA - VIRGGI RIEVDAN**
- S-ášši 16/09 JELENA PORSANGER - VIRGGI RIEVDAN**
- S-ášši 17/09 GOAHTEJOBIDHEDDJIID NAMMADEAPMI**
- S-ášši 18/09 1. TERTIÁLREHKETDOALLU 2009**
- S-ášši 19/09 NAMMADIT EDEL HÆTTA ERIKSENA  
AVVOAHPPPOHEADDJIN**
- S-ášši 20/09 ERENOMÁŠ VIRGELOHPI– ANNE DAGMAR BITI MIKALSEN**
- S-ášši 21/09 OAHPAHUS- JA DUTKANVIRGGIID BARGOÁIGGIMEARRÁDUS**
- S-ášši 22/09 GÁLDU ČANASTEAPMI SÁMI ALLASKUVLLI**
- S-ášši 23/09 SÁMI ALLASKUVLLA ÁLGOÁLBMOTGELBBOLAŠVUOĐA  
NANNET**

### **S-ášši 12/09 DIEHTOÁŠŠIT**

#### **Áššečilgehus/saksfremlegg:**

1. Sámi oahppoinstituhta (SOI) giellamearrádus/ Samiskt studieinstituts språkvedtak
2. Árbediehtu-prošeakta/ Árbediehtu-projektet
3. Sámi dieđalaš allaskuvla/universitehta/ Samisk vetenskaplig högskola/universitet
4. Sámi allaskuvlla ruoššabealsámi doaimmat/ Samisk högskolas verksamhet i russisk side av Sápmi.
5. Seniorpolitihkka / Seniorpolitik
6. Oahpaheaddjioahppu / Lärarutbildningen

7. Uarctic Letter of Intent – árválus/förslag
8. Virgáibidjanproseassa – studeantaprošeakta / Tjänstetillsättningsprocess – studentprojekt
9. Čoahkkáigeassu/Referat Work-shop – ”Jakten på en identitet”

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlastivra váldá diehtoáššiid vuhtii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo čuovvovaš mearkkašumiiguin;

1. Stivra háliida ahte 3. diehtoášši; Sámi dieđalaš allaskuvla/ Sámi universitehta ovddiduvvo sierra áššin boahhte stivračoahkkimii. Doaimmat ja ovddosmannanplána lea sisdoallu áššis.
2. Stivra háliida ahte 5. diehtoášši; seniorpolitihkka ovddiduvvo sierra stivraáššin mas seniorpolitihkka gehččojuvvo oktii rekrutterenpolitihkain ja ambišuvnnain šaddat Sámi universitehtain.

**S-ášši 13/09 REFERÁHTAT**

1. SPR beavdegirji 1-2008: Ášši 4/08 čuoggá 2.4 Sámi universitehta
2. 02.12.08 Reive Sámedikkis Norges Forskningsråd:i “Vedrørende initiativ til utredning om et Nordisk samisk forskningsutvalg”.
3. 09.02.08 Reive NOKUT:s ovdaskuvlaoahpaheaddjeoahpu árvvoštallama birra “Evaluering av førskoleutdanning”.
4. 23.12.08 Reive Sámedikkis – “Oppdragsavtale om utvikling og gjennomføring av 5-årig voksenopplæring.”
5. 22.01.09 Cealkámuš UHR:s– “Ny forskningsmelding 2009- UHRs innspill”
6. 03.02.09 Reive Sámi allaskuvllas Davviriekkalaš Ministarráđđái: “Evaluering av NSI og ny kontrakt”
7. 18.02.09 UHR – Høring- forslag om endringer i lov om universitets- og høyskoleloven
8. 02.02.09 Reive Máhtodepartemeanttas “Senter for samisk i opplæringen”
9. 08.05.2009 Virgelohpi bálkáhága allaskuvlalektorvirggis doaibmat dekánan
10. 27.05.2009 Reive Máhtodepartemeanttas “Foreløpig tildelingsbrev”
11. 08.05.09 Reive Bargo- ja searváiduhttindepartemeantas; nammadit odđa stivrra Gáldui.

**Siskkáldas čoahkkinbeavdegirjjit**

**Diehtajuohkin-, ráđđádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)**

12. 08.01.09 Beavdegirji
13. 21.01.09 Beavdegirji
14. 19.02.09 Beavdegirji
15. 02.03.09 Beavdegirji
16. 29.04.09 Beavdegirji
17. 03.06.09 Beavdegirji
18. 10.06.09 Beavdegirji

**OVR Teknikkalaš/hálddáhhuslašvirggiid virgáibidjanráđđi**

19. 06.02.09 Beavdegirji
20. 01.04.09 Beavdegirji
21. 20.04.09 Beavdegirji

22. 02.06.09 Beavdegirji

**FVL Fágavirggiid virgáibidjanlávdegoddi**

23. 19.12.08 Beavdegirji

24. 05.03.09 Beavdegirji

25. 30.03.09 Beavdegirji

26. 28.05.09 Beavdegirji

**Oahppoinstituhta stivrabeavdegirji**

27. 05.02.09 Beavdegirji

28. 15.04.09 Beavdegirji

**Dutkaninstituhta stivrabeavdegirji**

29. 29.01.09 Beavdegirji

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Allaskuvlastivra váldá referáhtaid vuhtii.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 04 /09 SÁMI ALLASKUVLLA VÁLGANJUOLGGADUSAT**

**Áššebábir/-báhpirat:**

1. Válganjuolggadusat mearriduvvon stivrras áššis S 02-07.
2. Bargojoavkku kommentárat iežas evttohussii Sámi allaskuvlla rievdaduvvon válganjuolggadusaid hárrái.
3. Válganjuolggadusevttohus, “Forslag til revidert valgereglement”, b. 6.6.2009.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Stivra dohkkeha válganjuolggadus-evttohusa mii ovddiduvvui 3.3.09 stivračoahkkimii čuovvovaš rievdadusaiguin:

1. Rektorválga ii čáđahuvvo bárraválgan.
2. Vuodđoovttadagaid jodiheaddjit sáhttet välljejuvvot rektorin ja prorektorin.
3. Oahppojodiheaddji välljepumi lasihuvvo njuolggadussii.
4. Buot válggat berrejit čáđahuvvot giđđalohkanbajis, muhto mañemusat golgotmánu 10. b.
5. Vejolašvuolta oanidit válgaproseassa njeallji vahkui rahppo, ja áigemearit heivehuvvojit dasa.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 14/09 OĐĐA ORGANISEREN: FÁGA JA FÁGAJODIHEAMI ORGANISEREN**

**Áššebáhpirat:**

1. Sámi allaskuvlla stivraášši b. 3.3.09; 05/09 Sámi allaskuvlla fága- ja fágajodiheami organiseren

2. Čoahkkáigeassu bargiidsemináras 19.-20.5.09
3. Hálldahusjoavkku árvalus, b. 28.5.09.
4. Fágagođiid miellahttulistu 1.8.09 rájes, rektora mearrádus.
5. Notáhtta b. 11.6.09 ekonomii- ja bargiidhoavddas ovdakantuvrra virggi birra (ovddiduvvui čoahkkimis).

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Allaskuvla stivramearrádus vuodul áššis 05/09, SDI ja SOI hálldahusat laktojuvvojit oktii ođđa fágahálldahussan.
2. Dálá gaskajodiheaddjistruktuvrra jotkojuvvo mas lea girjerájushoavda, IKT –hoavda, ekonomii-ja personalhoavda ja SEAD hoavda.
3. Dálá dekanvirgi rievdaduvvo *fágahálldahusjodiheaddji virgin*. Ásahusa fágahálldahus galgá hálldašit sihke oahppohálldahuslaš áššiid ja dutkanhálldahuslaš áššiid, ja muđuid doaibmat doarjjan gođiide. Fágahálldahusa jodiheaddji galgá ea. ea koordineret hálldahusa doaimmaid dan golmma goađi ektui ja leat lagamushoavdan fágahálldahusa bargiide.
4. Allaskuvlastivrra mearrádusa vuodul ráhkaduvvo sierra organisašuvdnačilgehus gos hálldahusa ovddasvástádus- ja bargojuogut lea čilgehuvvon.
5. Goajtejodiheaddjiid virgesturrodat heivehuvvo goađi sturrodaga mielde, miellahttuid dáfus.
  - Servodatdieđagoađi jodiheaddji virgesturrodat lea 70%, ja nubbinjodiheaddjis lea 10%.
  - Gielladieđagoađi ja Ealáhus- ja luonddudieđagoahti jodiheaddjiid virgesturrodat lea 50%, ja nubbinjodiheaddjis 10%.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

1. Allaskuvla stivramearrádus vuodul áššis 05/09, SDI ja SOI hálldahusat laktojuvvojit oktii ođđa fágahálldahussan.
2. Dálá gaskajodiheaddjistruktuvrra jotkojuvvo mas lea girjerájushoavda, IKT –hoavda, ekonomii-ja personalhoavda ja SEAD hoavda.
3. Dálá dekanvirgi rievdaduvvo *fágahálldahusjodiheaddji virgin*. Ásahusa fágahálldahus galgá hálldašit sihke oahppohálldahuslaš áššiid ja dutkanhálldahuslaš áššiid, ja muđuid doaibmat doarjjan gođiide. Fágahálldahusa jodiheaddji galgá ea. ea koordineret hálldahusa doaimmaid dan golmma goađi ektui ja leat lagamushoavdan fágahálldahusa bargiide.
4. Allaskuvlastivrra mearrádusa vuodul ráhkaduvvo sierra organisašuvdnačilgehus gos hálldahusa ovddasvástádus- ja bargojuogut lea čilgehuvvon.
  - Goajtejodiheaddjiid virgesturrodat heivehuvvo goađi sturrodaga mielde, miellahttuid dáfus.
  - Servodatdieđagoađi jodiheaddji virgesturrodat lea 70%, ja nubbinjodiheaddjis lea 10%.
  - Gielladieđagoađi ja Ealáhus- ja luonddudieđagoahti jodiheaddjiid virgesturrodat lea 50%, ja nubbinjodiheaddjis 10%.
5. Publiserenkonsuleanta lea oassin dutkan- ja oahpahushálldahusas.
6. Bistevaš ovdakantuvravirgi ásahuvvo OVR:s ášši 13/09 mielde. Virgi almmuhuvvo.

7. Goahtejodiheddiid virgesturrodagat árvvoštallojuvvot čakčat 2010, bušeahhtaproseassas.

#### **S-ášši 15/09 MAREN PALISMAA – VIRGGI RIEVDAN**

##### **Áššebábir/-báhpirat:**

Ovdanbiddjon čoahkkimis, ii almmolaš go lea persunalášši.

##### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Sámi allaskuvllastivra fállá dálá dekanii Maren Palismai fágahálddahušlašjodiheaddjivirggi dan rájes go ođđa organisašuvdnavuogádat lea sajis gitta 31.12.2012 rádjái. Virggálaš virgenamahus biddjo b.pl. 90.100 (jodiheaddjivirggit), v.k. 1058 Hálddahušlašhoavda, gaskal bc. 44-82.

##### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

#### **S-ášši 16/09 JELENA PORSANGER - VIRGGI RIEVDAN**

##### **Áššebábir/-báhpirat:**

Ovdanbiddjon čoahkkimis, ii almmolaš go lea persunalášši.

##### **Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

1. Jelena Porsanger lea instituhttajodiheaddjivirggis 15.10.2009 rádjái.
2. Stivra háliida doalahit Porsangera gelbbolašvuoda, danin fállá sutnje 1. Amanueansa- virggi su bargošiehtadusáigodahkii 16.10.09-31.12.2011
3. Bálká soahpá rektoriin ja direktorain. Bálká galgá leat birrasit dan dásis mii lea Sámi allaskuvlla 1. amanueanssain.

#### **S-ášši 17/09 GOAHTEJODIHEDDJIID NAMMADEAPMI**

##### **Áššebábir/-báhpirat:**

1. Giellagoađijodiheaddje evttohasat, 26.5.2009
2. Servodatdieđagoađijodiheaddje evttohasat, 28.5.2009
3. Ealáhus- ja luonddudieđagoađi čoahkkinferáhta 9.6.2009 (ovdanbiddjui čoahkkimis)
4. Ealáhus- ja luonddudieđagoađi dispeansaohcan 11.6.2009 (ovdanbiddjui čoahkkimis)

##### **Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

**Gielladieđagoađi** jodiheaddjin välljejuvvojit čuovvovaš olbmot:

Professor Jon Todal - jodiheaddji

1. amanueansa Kaisa Rautio Helander - nubbinjodiheaddji

**Servodatdieđagoađi** jodiheaddjen välljejuvvojit čuovvovaš olbmot:

1. amanueansa Johan Klemet Kalstad – jodiheaddji

1. lektor Arne Johansen Ijäs - nubbinjodiheaddji

**Ealáhus- ja luonddudiedagoahti**

Sámi allaskuvlla stivra vuhtiiváldá goađi ohcama, ja addá rektorii fápmudusa nammadit jodiheaddji ja nubbinjodiheaddji goahtái.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

**Gielladiedagoađi** jodiheaddjin válljejuvvojit čuovvovaš olbmot:

Professor Jon Todal - jodiheaddji

1. amanueansa Kaisa Rautio Helander - nubbinjodiheaddji

**Servodatiedafágagoađi** jodiheaddjen válljejuvvojit čuovvovaš olbmot:

1. amanueansa Johan Klemet Kalstad – jodiheaddji

1. lektor Arne Johansen Ijäs - nubbinjodiheaddji

**Ealáhus- ja luonddudiedagoahti**

Stivra doalaha gelbbolašvuodagáibádusaid ja addá rektorii fápmudusa nammadit jodiheaddji ja nubbinjodiheaddji goahtái.

**S-ášši 18/08: 1. TERTIALREHKETDOALLU 2009****Áššebáhpárat:**

1. 1. tertiala 2009 rehketoallu

**Allaskuvladirektora árvalus:**

Sámi allaskuvlla stivra váldá vuhtii 1. tertiala 2009 rehketoalu.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 19/09 NAMMADIT EDEL HÆTTA ERIKSENA ÁVVUOAHPA-  
HEADDJIN**

Torunn Pettersen diedihii iežas inhabilan dán áššái, ii ge searvan meannudeapmái.

**Áššebábir/-báhpárat:**

1. Reive b. 22.08.2008 Edel Hætta Eriksenis

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

1. Sámi allaskuvlla stivra nammada Edel Hætta Eriksen Sámi allaskuvlla ávvuoahpaheaddjin.

2. Ávvuoahpaheaddjis ii leat bálká.

3. Ávvuoahpaheaddji čadno servodatfágagoahtái.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 20/09 ERENOAMÁŠ VIRGELOHPI – ANNE DAGMAR BITI MIKALSEN****Áššebábir/-báhpárat:**

1. Ohcan b. 16.2.2009 Anne Dagmar Biti Mikalsenis.

2. Erenoamáš virgelohpi Sámi allaskuvllas – njuolggadusat (stivra dohkkehan

25.4.2003) oktan lasáhusain S-áššis 61/06 Erenoamášvirgelobiid čuovvoleapmi.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Sámi allaskuvlla stivra juolluda erenoamáš virgelobi seniorrádđeaddái Anne Dagmar Biti Mikalsenii borgemánu 17. beaivvi rájes 2009 gitta cuoŋománu 30. beaivvi 2010 rádjái, ja čujuha eavttuide mearriduvvon S-áššis 61/06.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 21/09 OAHPAHUS- JA DUTKANVIRGGIID BARGOÁIGGI MEARRÁDUS**

**Áššebábir/-báhpirat:**

1. Bargojuohkin 2006/2007 fágabargiide, dohkkehuvvon SA stivrras S-áššis 7/06
2. Reive Máhttodepartemeanttas, beaiváduvvon 11.7.06
3. Evttohus: Oahpahus- ja dutkanvirgiid bargoáiggi mearrádus

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**

Sámi allaskuvla stivra dohkkeha Oahpahus- ja dutkanvirggiid bargoáigemearrádusa. Bargoáigemearrádus lea fámus 1.8.2009 rájes, ja dassázii go eará mearriduvvo.

**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Jan Idar Solbakken ovddidii čuovvovaš árvalusa:

“Buot fágabargiide dáhkiduvvo 10% vuodđoressursa fágalaš ođasmáhttimii ja ovdáneapmái. Ii gáibiduvvo dán ressursageavaheamis soahpamuš iige dokumentašuvdna mo ressursa geavahuvvo. Oassálastin fágalaš seminaraide/konferansaide/programmaide váldo dán ressurasas.”

Jienasteamis oaččui direktora árvalus 8 jiena, ja Solbakkena árvalus 2 jiena.

Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvui 2 jiena vuosta. Oahpahus- ja dutkanvirgiid bargoáiggi boahtá ovdii áššebábiris 3. čuoggis.

**S-ášši 22/09 Gáldu čanasteapmi Sámi allaskuvlii**

**Áššebáhpirat :**

1. Gáldu, Álgoálbmotvuoigatvuođaid gealboguovddáša njuolggadusat, stáhtaráđi Erna Solberg:ga mearrádus 6.3.02.
2. Čálus 12.6.08 Máhttodepartemeanttas/Kunnskapsdepartementet (MD/KD) Sámi allaskuvlii (SA/SH).
3. Vástádus 19.6.08 SA:as MD:ii.
4. Čálus 14.7.08 MD:as SA:ii.
5. SA:as 26.2.09 lágiduvvon árvalusat maid JBH Consultants Ltd lea 18.2.09 válbmen das movt Gáldu ovttastahttošii Sámi allaskuvllain.
6. Čálus 4.5.09 MD:as SA:ii.
7. Čálus 8.5.09 Bargo- ja searvadahttindepartemeanttas BSD/AID (Arbeids- og inkluderingsdepartementet) SA:ii dan birra movt Gáldu ođđa stivra nammaduvvošii.
8. Pro/con lista 2.6.09, man Gáldu jodiheaddji Magne Ove Varsi lea válbmen.

**Allaskuvladirektora mearrádusárvalus:**



Sámi allaskuvla lea positiiva dasa ahte Gáldu ovttastahtto allaskuvllain. Sámi allaskuvla háliida vuoruhit dutkama mii lea relevánta Gáldu doaimmaide. Allaskuvla ávžžuha ahte lasseresurssat bohtet jos ovttastahttin dahkko, vai guovddáža aktivitehtat nannejuvvojit ja mandáhtta sáhtta bohttevuodas viiddiduvvot nu ahte šattašii našunála áсахussan álgoálbmogiid olmmošvuoigatvuodaide Norggas.

**Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:**

Sámi allaskuvla lea positiiva dasa ahte Gáldu ovttastahtto allaskuvllain. Allaskuvla ávžžuha ahte lasseresurssat bohtet jos ovttastahttin dahkko, vai guovddáža aktivitehtat nannejuvvojit ja mandáhtta sáhtta bohttevuodas viiddiduvvot nu ahte šattašii našunála áсахussan bearráigeahčan dihtii álgoálbmogiid olmmošvuoigatvuodaide Norggas.


Jus ovttastahttin mearriduvvo, áсахuvvo oktasaš bargojoavku Gáldu ja Sámi allaskuvlla gaskkas heivehit oktiilaktima nu ahte šaddá ávkin guktuid áсахusaide.


**S-ášši 23/09 Sámi allaskuvlla álgoálbmotgelbbolašvuoda nannet**


**Allaskuvlastivrra mearrádus:**

Stivra ságasteamis mángga áššis ovdal, ja dán stivračoahkkimis lea bohtán ovdan dárbu nannet Sámi allaskuvlla gelbbolašvuoda álgoálbmogiid árbedieđuid máhtus ja dutkamis. Stivra bivdá danin ahte guorahallojuvvo vejolašvuohta ahte áсахuvvošii professoráhta dan suorggis.

Čoahkkin nogai diibmu 17.00.

  
Steinar Pedersen  
Rektor

  
Anders J.H. Eira  
Allaskuvladirektora

  
Brita Stina Sjaggo  
Čáli